

**Zeitschrift:** Asiatische Studien : Zeitschrift der Schweizerischen Asiengesellschaft =  
Études asiatiques : revue de la Société Suisse-Asie

**Herausgeber:** Schweizerische Asiengesellschaft

**Band:** 34 (1980)

**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

**Robert H. Gassmann**

**Das grammatische Morphem Ye  
Eine Untersuchung seiner syntaktischen Funktion im  
Menzius**

---

Das grammatische Morphem Ye gehört zu den auffälligsten Erscheinungen der Texte der chinesischen Klassik. Die Häufigkeit seines Vorkommens und die Vielfalt der Konstruktionen, in der es realisiert sein kann, bereiten bei der grammatischen Beschreibung der Sprache und bei deren didaktischen Vermittlung grosse Schwierigkeiten. Die vorliegende Arbeit liefert den Nachweis, dass die Setzung bzw. Nicht-Setzung von Ye in bisher unerkanntem Ausmass von syntaktischen Prozessen gesteuert wird. Dabei werden in kritischer Weise theoretische Überlegungen und Forschungsresultate der modernen linguistischen Diskussion nutzbar gemacht. Obwohl sich die Untersuchung im wesentlichen auf Material aus dem Menzius-Text beschränkt, sind deren Ergebnisse auch für die grammatische Erforschung anderer Texte dieser Periode sowie zur Vertiefung der Einsichten in den syntaktischen Bau der klassischen chinesischen Sprache von grundlegender Bedeutung.

*Aus dem Inhalt:* Das grammatische Morphem Ye im Nominalssatz – Ye in Komplementsätzen – Das grammatische Morphem Ye in Satzgefügen – Das grammatische Morphem Ye in komplexen Nominalssätzen.

**Schweizer Asiatische Studien, Studienhefte. Band 4**

161 S.

ISBN 3-261-04793-3

br. sFr. 38.–

---

**Verlag Peter Lang AG**

**Jupiterstr. 15, Postfach 277  
CH-3000 Bern 15  
Telefon 031 32 11 22  
Telex 32420 verl ch**

---

---

**Johann Christoph Bürgel, (Hrsg.)**

---

**Iqbal und Europa**

---

Iqbal ist eine der markantesten Erscheinungen der modernen islamischen Welt. Geschult an europäischer Dichtung und Philosophie, ebenso aber zuhause in der geistigen Tradition des Islam, ist er durchdrungen von der Idee, den vergangenen Glanz dieser seiner Kultur zu neuem Leben zu erwecken. Er verkündet daher einen neuen muslimischen Menschentyp, der die kosmischen Dimensionen des Mystikers mit faustischem Tatendrang vereinen soll. Seine Dichtung wirft nicht nur religiöse, sondern auch philosophische und politische, sowie ästhetische und literarhistorische Fragen auf, die praktisch immer im Spannungsfeld Orient-Okzident stehen. Vier namhafte Iqbal-Kenner untersuchen im vorliegenden Buch einige wesentliche Aspekte seines Werkes.

*Inhalt:* Vorwort – J.C. Bürgel: Iqbal und Goethe – Annemarie Schimmel: Muhammad Iqbal, der geistige Vater Pakistans – Alessandro Bausani: Iqbal und Dante. Betrachtungen über Iqbals Dschawidnama – Jan Marek: Muhammad Iqbals soziale Ideen.

**Schweizer Asiatische Studien, Studienhefte. Band 5**

85 S.

ISBN 3-261-04790-9

br. sFr. 16.80

---

**Verlag Peter Lang AG**

**Jupiterstr. 15, Postfach 277  
CH-3000 Bern 15  
Telefon 031 32 11 22  
Telex 32420 verl ch**

---

---

## **Schweizer Asiatische Studien**

### **Monographien**

- Band 1 Norbert Meienberger: The Emergence of Constitutional Government in China (1905–1908). The Concept Sanctioned by the Empress Dowager Tz'u-Hsi. 1980. 115 S. sFr. 26.40
- Band 2 Eduard Klopfenstein: Tausend Kirschbäume – Yoshitsune. Ein klassisches Stück des japanischen Theaters der Edo-Zeit. Studie, Übersetzung, Kommentar. Ca. 368 S. (mit Abbildungen) ca. sFr. 58.–
- Band 3 Helmut Brinker: Shussan Shaka-Darstellungen in der Malerei Ostasiens. Ca. 288 S. (mit zahlreichen Abbildungen), ca. sFr. 85.–
- Band 4 Nold Egenter: Göttersitze aus Schilf und Bambus/Sacred Symbols of Reed and Bamboo. Ca. 176 S. (mit zahlreichen Abbildungen), ca. sFr. 45.–

### **Studienhefte**

- Band 1 Howard Dubois: Die Schweiz und China. 1978. 154 S. sFr. 28.–
- Band 2 Robert P. Kramers: Konfuzius – Chinas entthronter Heiliger? 1979. 136 S. sFr. 25.–
- Band 3 Harro von Senger: Der Staatsgeheimnisschutz in der Volksrepublik China, 1979. 92 S. sFr. 19.80
- Band 4 Robert H. Gassmann: Das grammatische Morphem Ye. 1980. 161 S. sFr. 38.–
- Band 5 Iqbal und Europa, herausgegeben von Johann-Christoph Bürgel, 1980. 85 S. sFr. 16.80
-